



Secretaría

Distr. general
28 de diciembre de 2006
Español
Original: ruso

**Comisión sobre la Utilización del Espacio
Ultraterrestre con Fines Pacíficos**

**Información proporcionada de conformidad con el
Convenio sobre el registro de objetos lanzados al
espacio ultraterrestre**

**Nota verbal de fecha 10 de noviembre de 2006 dirigida al
Secretario General por la Misión Permanente de la Federación de
Rusia ante las Naciones Unidas (Viena)**

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con el artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), tiene el honor de transmitir adjuntos los datos de registro relativos a los objetos espaciales lanzados por la Federación de Rusia en agosto y septiembre de 2006, así como a los objetos espaciales que dejaron de existir en ese mismo período (véanse los anexos I y II).



Anexo I

Datos de registro relativos a los objetos espaciales lanzados por la Federación de Rusia en agosto de 2006*

1. En agosto de 2006 no se lanzó ningún objeto espacial perteneciente a la Federación de Rusia.
2. En agosto de 2006, la Federación de Rusia lanzó el siguiente objeto espacial por encargo de un cliente extranjero:

El 5 de agosto de 2006, un cohete portador Proton-M provisto de un impulsor auxiliar Briz-M puso en órbita terrestre, desde el polígono de lanzamiento de Baikonur, el satélite de telecomunicaciones europeo Hot Bird 8.

3. Hasta las 24.00 horas (hora de Moscú) del 31 de agosto de 2006, no se había comprobado que ningún objeto espacial de la Federación de Rusia hubiera dejado de existir o de encontrarse en órbita terrestre en agosto de 2006.

* Los datos de registro se consignan en la forma en que se recibieron.

Anexo II

Datos de registro relativos a los objetos espaciales lanzados por la Federación de Rusia en septiembre de 2006*

1. En septiembre de 2006 se lanzaron los siguientes objetos espaciales pertenecientes a la Federación de Rusia:

Número	Nombre del objeto espacial	Fecha de lanzamiento	Parámetros orbitales básicos				Función general del objeto espacial
			Apogeo (km)	Perigeo (km)	Inclinación (grados)	Período (minutos)	
3211	Cosmos-2423 (lanzado por un cohete portador Soyuz desde el polígono de lanzamiento de Baikonur)	14 de septiembre	339	179	64,9	89,5	El objeto espacial está destinado a realizar misiones encargadas por el Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia.
3212	Soyuz TMA-9 (lanzado por un cohete portador Soyuz-FG desde el polígono de lanzamiento de Baikonur)	18 de septiembre	247	199,5	51,7	88,7	Transporte a la Estación Espacial Internacional del cosmonauta ruso M. Tyurin y el astronauta estadounidense M. Lopez-Alegría (14ª tripulación de la Estación), así como de la ciudadana estadounidense de origen iraní A. Ansari, en calidad de participante no profesional en el vuelo espacial (11ª tripulación visitante).

2. En septiembre de 2006, la Federación de Rusia no lanzó ningún objeto espacial por encargo de clientes extranjeros.

3. Los siguiente objetos espaciales dejaron de existir en septiembre de 2006 y ya no se encontraban en órbita terrestre a las 24.00 horas (hora de Moscú) del 30 de septiembre de 2006:

1998-067J (Radioska)
2006-013A (Progress M-56)
2006-009A (Soyuz TMA-8)

* Los datos de registro se consignan en la forma en que se recibieron.